



VISIONAPARTMENTS

Your first address.

Die 1999 in der Schweiz gegründeten VISIONAPARTMENTS sind spezialisiert auf die Entwicklung und Vermietung von hochwertig möblierten Wohnungen mit Service und Stil. Das Unternehmen ist in kurzer Zeit vom Start-Up zum Schweizer Marktführer avanciert und bietet heute in Berlin, Lausanne, München, Warschau, Wien und Zürich sowie demnächst auch in Basel, Genf, Vevey und Frankfurt über 1'000 maßgeschneiderte Wohnlösungen auf Zeit an. Das Unternehmen expandiert schrittweise im In- und Ausland mit einem Hauptaugenmerk auf den deutschsprachigen Raum. Um global Präsenz zu markieren, wird auf internationaler Ebene zudem neu mit ausgewählten Serviced Apartment Partnerbetrieben zusammen gearbeitet. visionapartments.com

Zur professionellen Unterstützung des Marketing & Communications Teams in Zürich suchen wir per sofort einen

Werkstudent Lektorat / Übersetzungen (m/w) In Teilzeit oder auf Abruf (20-40%)

In dieser Aufgabe liegt es in Ihren Händen als ehrgeiziges und kreatives Sprachtalent für das aufstrebende Lifestyle-Unternehmen VISIONAPARTMENTS deutsche und französische Texte Korrektur zu lesen, zu übersetzen und allenfalls auch selber zu entwickeln. Sie stellen bei französischem und deutschem Content die Qualität der Übersetzungen sicher und arbeiten auch unter Zeitdruck präzise und sorgfältig. Der Grossteil der Texte sind Beschreibungen unserer internationalen Serviced Apartment Partnerhäuser weltweit für unsere Website visionapartments.com.

Wir erwarten:

Sie sind kurz vor Ihrem Universitäts- oder Fachhochschulabschluss im Bereich Linguistik, Publizistik, Journalismus, Medienwissenschaften oder Marketing/Kommunikation respektive noch Mitten im Studiengang. Ihre Muttersprache ist Deutsch/Französisch und Sie besitzen ausgezeichnete Deutsch- und/oder Französischkenntnisse und sind auch grammatikalisch sattelfest (Bilingues sind Wunschkandidaten). Jede weitere Sprache, insbesondere Englisch, ist von Vorteil. Idealerweise verfügen Sie bereits über erste Berufserfahrung in diesem Bereich sowie über Kenntnisse im Content Management, SEO und Online Marketing. Sie kommen mit den üblichen Windows Programmen sehr gut zurecht. Sie sind in einem dienstleistungsorientierten Umfeld höchst motiviert, und zeichnen sich durch Ihre Genauigkeit und Sprachgewandtheit aus.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto per E-Mail an:

jobs@visionapartments.com



VISIONAPARTMENTS

Your first address.

VISIONAPARTMENTS | Vision Management Services AG

Philippe Thoma, Head of Human Resources & Administration

Birmensdorferstrasse 5 | CH-8004 Zürich

T +41 44 248 34 07 | M +41 79 793 08 54 | F +41 44 291 00 02

pthoma@visionapartments.com

visionapartments.com